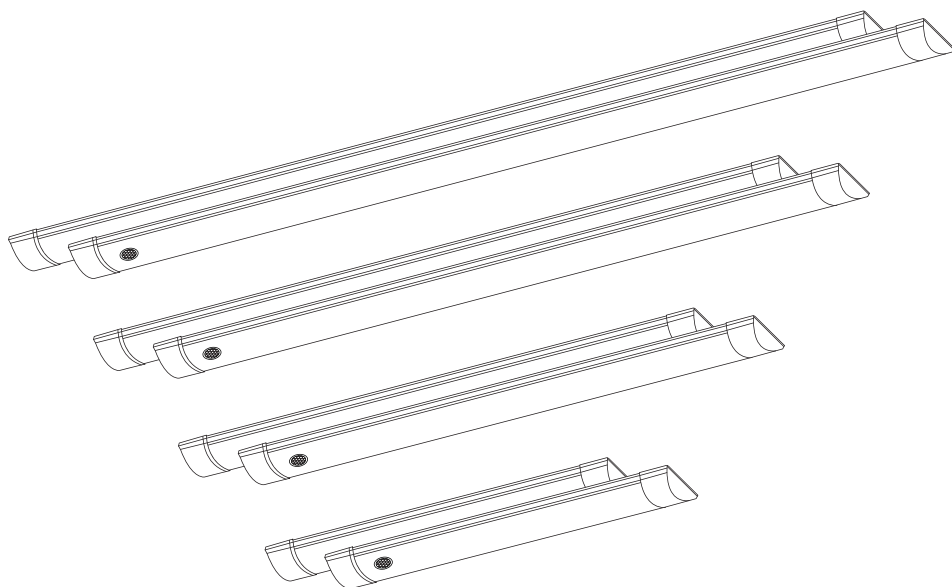




OPRAWY LINIOWE LED

instrukcja do produktów o numerach katalogowych:

325563; 325570; 325587; 325594

335494; 335500; 335517; 335524

338419; 338426; 338433; 338440

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okólna 45, 05-270 Marki

sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl

tel. +48 22 744 20 50

Zapoznaj się z instrukcją. Zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

- PL -

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Produkt przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. Użytkować wewnątrz pomieszczeń.

Używać wyłącznie w pomieszczeniach suchych.

Nie używać w łazience i innych pomieszczeniach, w których może występować wilgoć.

MONTAŻ I BEZPIECZEŃSTWO

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. **Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia.**

Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność.

Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Stosować odpowiednio dobrane średnice przewodów zasilających oraz ich rodzaj.

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym

dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Niestosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

Nigdy nie dotykaj produktu ani przewodów elektrycznych mokrymi rękami. W przypadku uszkodzenia przewodu lub innych elementów elektrycznych natychmiast odłącz produkt od zasilania i skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego lub niekompletnego.

Zainstaluj oświetlenie w stabilnym miejscu, aby uniknąć przewrócenia, upadku lub poluzowania. Upewnij się, że mocowania są odpowiednio dokręcone. Instaluj oświetlenie w miejscu oddalonym od źródeł wody, takich jak fontanny, baseny czy zbiorniki wodne, aby zminimalizować ryzyko zwarcia elektrycznego. Upewnij się, że konstrukcja miejsca montażu jest

wystarczająco wytrzymała, aby utrzymać ciężar lampy. Załączone kołki i wkręty do montażu oprawy są przeznaczone do podłoża o strukturze pełnej (beton, cegła pełna). Do mocowania oprawy zawsze należy używać elementów mocujących odpowiednich do podłoża.

Brak kostki przyłączeniowej w zestawie. Dokup osobno. **UWAGA!** Przed pierwszym użyciem zdejmij folię zabezpieczającą z klosza. W przeciwnym razie folia przylgnie na stałe i nie będzie możliwe jej zdjęcie.

Nie dokonuj żadnych modyfikacji produktu.

Skutkuje to utratą gwarancji i powoduje potencjalne ryzyko utraty zdrowia, np. porażenie prądem.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonuj przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Regularnie czyść. Nie używaj chemicznych środków czyszczących. Regularnie sprawdzaj czy produkt nie jest uszkodzony. Nie zakrywaj wyrobu. Zapewnij swobodny dostęp powietrza. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wyrób zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć.

Podczas instalacji i konserwacji używaj rękawic ochronnych, aby uniknąć skaleczeń na ewentualnych ostrych krawędziach lub uszkodzonych elementach.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Dbaj o czystość i środowisko. Należy segregować odpady opakowaniowe. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami pod karą grzywny. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Wyroby tak oznakowane wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne, firmy utylizacyjne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Każde gospodarstwo domowe

spełnia ważną rolę w łańcuchu odzyskiwania ponownego surowców wtórnych, co za tym idzie recyklingu zużytego sprzętu.

Odpowiednie zachowanie kształtuje odpowiednie postawy dla zachowania wspólnego dobra jakim jest środowisko naturalne.

Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej.

INFORMACJE DODATKOWE

Produkt wyposażony w źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.

Wybrane modele wyposażone są w czujnik ruchu.

Światło zapala się po wykryciu ruchu i świeci przez 60 sekund. Odległość działania czujnika: 3 metry.

GWARANCJA

Gwarancja obowiązuje zgodnie z obowiązującymi przepisami, pod warunkiem okazania dowodu zakupu.

Chcąc zapewnić Państwu jak najlepsze użytkowanie naszych produktów wydłużyliśmy gwarancję do 3 lat.

Warunkiem zastosowania gwarancji jest zainstalowanie, używanie i utrzymywanie produktu zgodnie z zaleceniami zapisanymi w instrukcji obsługi. Uszkodzenia mechaniczne niezależne od producenta/dostawcy (takie jak np. rozdarcia, obtarcia, rozcięcia,

pęknięcia czy inne powstałe na skutek np. upadku czy uderzenia) nie podlegają gwarancji.

- CZ - URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek je určen pro použití v domácnosti a pro všeobecné použití. Pouze pro vnitřní použití. Používejte pouze v suchých místnostech. Nepoužívejte v koupelně nebo jiných místnostech, kde se může vyskytovat vlhkost.

INSTALACE A BEZPEČNOST

Před zahájením montáže se seznám s návodem.

Montáž by měla provádět oprávněná osoba.

Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení.

Je nutné dodržet ostrážitost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Používat správně zvolené průměry napájecích linek.

Zařízení a jeho příslušenství nejsou hračky. Nedávejte je malým dětem na hraní, protože by mohly ublížit sobě nebo ostatním nebo poškodit zařízení. Zařízení, všechny jeho části a příslušenství by měly být uchovávány mimo dosah malých dětí.

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody.

Nikdy se nedotýkejte výrobku ani elektrických kabelů mokřima rukama. Pokud dojde k poškození kabelu nebo jiných elektrických součástí, okamžitě odpojte produkt od zdroje napájení a kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře. Je nepřijatelné používat poškozený nebo nekompletní výrobek.

Na instalujte osvětlení na stabilní místo, aby se zabránilo převrácení, pádu nebo uvolnění. Ujistěte se, že jsou upevňovací prvky řádně utaženy.

Instalujte osvětlení daleko od vodních zdrojů, jako jsou fontány, bazény nebo nádrže, abyste minimalizovali riziko elektrického zkratu.

Ujistěte se, že stropní konstrukce (nebo jiné místo montáže) je dostatečně pevná, aby unesla hmotnost lampy.

Přiložené hmoždinky a šrouby pro montáž světidla jsou určeny pro pevné povrchy (beton, plná cihla). K upevnění světidla vždy používejte upevňovací prvky vhodné pro daný povrch.

Není součástí připojovacího bloku. Koupit samostatně. POZOR! Před prvním použitím odstraňte ochrannou fólii ze stínidla. V opačném případě se fólie trvale přilepí a nebude možné ji odstranit.

Neprovádějte na výrobku žádné úpravy. Zrušíte tak platnost záruky a hrozí vám potenciální zdravotní rizika, například úraz elektrickým proudem.

POKyny K PROVOZU/ ÚDRŽBA

Údržbu provádějte s odpojením napájením po vychladnutí produktu. Čistěte pravidelně. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Výrobek pravidelně kontrolujte, zda není poškozen. Výrobek nezakrývejte. Zajistěte volný přístup vzduchu. Výrobek se může zahřát na zvýšené teploty. Výrobek provozujte pouze při jeho jmenovitém napětí nebo v rozsahu specifikovaných napětí.

Při instalaci a údržbě používejte ochranné rukavice, abyste zabránili porážení na případných ostrých hranách nebo poškozených součástech.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Dbejte na čistotu a životní prostředí. Odpad z obalů by měl být tříděn. Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení, obalu nebo k němu připojených dokumentech znamená, že výrobek nesmí být

likvidován s jiným odpadem pod pokoutu. Použitě vybavení může obsahovat látky, které mají toxické a karcinogenní vlastnosti, jsou nebezpečné pro lidské zdraví a životy a mohou také kontaminovat půdu a podzemní vodu. Takto označené produkty vyžadují zvláštní formu zpracování, zejména obnovu, recyklaci a/nebo likvidaci. Informace o sběrných/odkládacích místech poskytl místní úřad, společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo prodejci takového zařízení. Použitě zařízení může být také vráceno prodávajícímu, pokud nákup nového výrobku nepřesáhne množství zakoupeného nového zařízení stejného typu. Každá domácnost hraje důležitou roli v řetězci zpětného získávání a druhotných surovin, potažmo recyklace použitých zařízení. Vhodné chování formuje vhodné postoje k zachování obecného dobra, kterým je přirozené prostředí. Výše uvedená pravidla platí pro Evropskou unii.

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE

Výrobek je vybaven světelným zdrojem třídy energetické účinnosti E.

Vybrané modely jsou vybaveny pohybovým senzorem. Světlo se rozsvítí při detekci pohybu a zůstane svítit 60 sekund. Senzor pracuje ve vzdálenosti 3 metrů.

ZÁRUKA

Záruka je platná v souladu s platnými předpisy za předpokladu předložení dokladu o koupi. Abychom zajistili co nejlepší využití našich produktů, prodáváči jsme záruku na 3 roky. Záruka je platná pouze v případě, že je výrobek instalován, používán a udržován v souladu s pokyny v uživatelské příručce. Mechanické poškození mimo kontrolu výrobce/dodavatele (jako jsou trhliny, oděry, fezné rány, praskliny nebo jiné poškození způsobené pádem nebo nárazem) není kryto zárukou.

-GB-

INTENDED USE / APPLICATION

Product intended for use in households and general purposes. Use indoors. Use only in dry rooms. Do not use in the bathroom or other rooms where moisture may occur.

INSTALLATION AND SAFETY

Read the manual before mounting. **Mounting should be performed by an appropriately qualified person.** **Any activities to be done with disconnected power supply.** Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Use appropriate diameters of the power leads.

The device and its accessories are not toys. Do not give them to small children to play with, as they may harm themselves or others or damage the device. The device, all its parts and accessories should be kept out of the reach of small children. Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. Never touch the product or electrical cords with wet hands. If the cord or other electrical components are damaged, immediately disconnect the product from the power supply and contact a qualified electrician. It is not allowed to use a damaged or incomplete product.

Install the lighting in a stable place to avoid tipping, falling or loosening. Make sure that the fasteners are properly tightened.

Install the lighting in a place away from water sources such as fountains, pools or water tanks to minimize the risk of electrical short circuits.

Make sure the ceiling structure (or other mounting location) is strong enough to support the weight of the lamp.

The supplied plugs and screws for mounting the

fixture are intended for solid-structured surfaces (concrete, solid brick). Always use fasteners suitable for the substrate to mount the fixture.

No connection block included. Purchase separately. **ATTENTION!** Before first use, remove the protective film from the lampshade. Otherwise, the film will stick permanently and it will not be possible to remove it. Do not make any modifications to the product. This will void the warranty and create potential health risks, such as electric shock.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Perform maintenance with the power supply disconnected after the product has cooled down. Clean regularly. Do not use chemical cleaning agents. Regularly check the product for damage. Do not cover the product. Provide free access to air. The product can heat up to an elevated temperature. Only supply the product with the rated voltage or the range of specified voltages. Use protective gloves during installation and maintenance to avoid cuts on any sharp edges or damaged elements.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Take care of cleanliness and the environment. Packaging waste should be segregated. The crossed-out waste bin symbol placed on equipment, packaging or documents attached to it means that the product must not be disposed of with other waste under penalty of a fine. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and also contaminating soil and groundwater. Products marked in this way require a special form of processing, in particular recovery, recycling and/or disposal. Information on collection/collection points is provided by local authorities, waste disposal companies or sellers of such equipment. Used equipment can also be returned to the seller, in the case of purchasing a new product in an amount not greater than the new equipment of the same type purchased. Every household plays an important role in the chain of recovery of secondary raw materials, and consequently recycling used equipment. Appropriate behavior shapes appropriate attitudes towards preserving the common good, which is the natural environment. The above principles apply to the area of the European Union.

ADDITIONAL INFORMATION
The product is equipped with a light source of energy efficiency class E.
Selected models are equipped with a motion sensor. The light turns on when motion is detected and remains on for 60 seconds. The sensor operates at a distance of 3 meters.

WARRANTY

The warranty is valid in accordance with applicable regulations, provided that proof of purchase is presented. In order to provide you with the best possible use of our products, we have extended the warranty to 3 years. The condition for applying the warranty is the installation, use and maintenance of the product in accordance with the recommendations written in the user manual. Mechanical damage beyond the control of the manufacturer/supplier (such as tears, abrasions, cuts, cracks or other damage resulting from a fall or impact) is not covered by the warranty.

-RO-

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul este destinat pentru uz casnic și uz general. Numai pentru uz interior. Utilizați numai în încăperi uscate. Nu utilizați în baie sau în alte încăperi în care poate fi prezentă umezeala.

INSTALARE ȘI SIGURANȚĂ

Înainte de a trece pentru instalarea citiște instrucțiună. **Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face**

după oprirea alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Diagrama de instalare: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că o conexiune bună de montare mecanice și electrice. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie. Utilizati alese în mod corespunzător diametrurile de cabluri de alimentare. Aparatul și accesoriile sale nu sunt jucării. Nu le dați copiilor mici pentru a se juca, deoarece aceștia se pot răni pe ei înșiși sau pe alții sau pot deteriora dispozitivul. Dispozitivul, toate piesele și accesoriile sale trebuie ținute la îndemâna copiilor mici. Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale.

Nu atingeți niciodată produsul sau cablurile electrice cu mâinile ude. Dacă cablul sau alte componente electrice sunt deteriorate, deconectați imediat produsul de la sursa de alimentare și contactați un electrician calificat. Este inacceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet.

Instalați iluminatul într-un loc stabil pentru a evita răsturnarea, căderea sau desprinderea. Asigurați-vă că elementele de fixare sunt strânse corect.

Instalați iluminatul departe de sursele de apă, cum ar fi fântâni, piscine sau rezervoare, pentru a minimiza riscul de scurtcircuit electrice.

Asigurați-vă că structura tavanului (sau altă locație de montare) este suficient de puternică pentru a suporta greutatea lămpii.

Dibulurile și șuruburile incluse pentru montarea corpului sunt destinate suprafețelor cu structură solidă (beton, cărămidă plină). Utilizați întotdeauna elemente de fixare potrivite pentru suprafața pentru a fixa corpul de iluminat.

Niciun bloc de conexiune inclus. Cumpărați separat. **ATENȚIE!** Înainte de prima utilizare, îndepărtați folia de protecție de pe abajur. În caz contrar, folia se va lipi permanent și nu va putea fi îndepărtată.

Nu efectuați nicio modificare a produsului. Aceasta va anula garanția și va crea potențiale riscuri pentru sănătate, cum ar fi electrocutarea.

RECOMANDARILE DE OPERARE / ÎNTREȚINERE

Efectuați întreținerea cu sursa de alimentare deconectată după ce produsul s-a răcit. Curățați regulat. Nu utilizați agenți de curățare chimici.

Verificați în mod regulat produsul pentru deteriorare. Nu acoperiți produsul. Asigurați accesul liber la aer. Produsul se poate încălzi până la temperaturi ridicate. Utilizați produsul numai la tensiunea nominală sau în intervalul de tensiuni specificat.

Folosiți mănuși de protecție în timpul instalării și întreținerii pentru a evita tăierea posibilelor margini ascuțite sau componentele deteriorate.

PROTECȚIE MEDIULUI *

Ai grijă de curățenie și de mediu. Deșeurile de ambalaje trebuie separate. Simbolul unui coș de gunoi tăiat pe echipamente, ambalaje sau documente atașate la acesta înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri sub sancțiunea unei amenzi. Echipamentele uzate pot conține substanțe care au proprietăți toxice și cancerigene, sunt periculoase pentru sănătatea și viața umană și pot contamina, de asemenea, solul și apele subterane. Produsele astfel marcate necesită o formă specială de prelucrare, în special recuperare, reciclare și/sau eliminare. Informațiile despre punctele de colectare/predate sunt furnizate de autoritățile locale, companiile de eliminare a deșeurilor sau vânzătorii cu amănuntul de astfel de echipamente. Echipamentele uzate pot fi returnate vânzătorului, de asemenea, dacă achiziția unui produs nu nu depășește cantitatea de echipamente noi de același tip achiziționate. Fiecare gospodărie joacă un rol important în lanțul de recuperare a materialelor prime secundare, și deci în

reciálacia echipamentelor uzate. Comportamentul adecvat modelează atitudinile adecvate față de conservarea binelui comun care este mediul natural. Regulile de mai sus se aplică Uniunii Europene.

INFORMAȚII SUPLEMENTARE

Produsul este echipat cu o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E.

Anumite modele sunt echipate cu un senzor de mișcare. Lumina se aprinde când este detectată mișcare și rămâne aprinsă timp de 60 de secunde. Senzorul funcționează la o distanță de 3 metri.

GARANȚIE

Garanția este valabilă în conformitate cu reglementările aplicabile, cu condiția să fie prezentată dovada achiziției. Pentru a vă asigura că utilizați cât mai bine produsele noastre, am extins garanția la 3 ani. Garanția este valabilă numai dacă produsul este instalat, utilizat și întreținut în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare. Deteriorările mecanice care nu țin de voința producătorului/furnizorului (cum ar fi rupturi, abraziuni, tăieturi, crăpături sau alte deteriorări rezultate în urma unei căderi sau a unui impact) nu sunt acoperite de garanție.

-SK-

URCENIE / POUŽITIE

Výrobek je určený na použití v domácnosti a na všeobecné použití. Len na vnútorné použitie. Používajte iba v suchých miestnostiach. Nepoužívajte v kúpeľni alebo iných miestnostiach, kde sa môže vyskytovať vlhkosť.

INSTALÁCIA A BEZPEČNOSŤ

Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom.

Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní.

Zachovajte zvláštnu opatnosť. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa uistite, že ohľadne správnosti mechanického upevnenia a elektrického pripojenia. Výrobok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické štandardy. Použite správne vybraté priemery napájacích vodičov. Zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Nedávajte ich malým deťom na hranie, pretože môžu ublížiť sebe alebo iným alebo poškodiť zariadenie. Zariadenie, všetky jeho časti a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí.

Nedodržanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám.

Nikdy sa nedotýkajte produktu ani elektrických káblov mokrymi rukami. Ak dôjde k poškodeniu kábla alebo iných elektrických komponentov, okamžite odpojte produkt od napájania a kontaktujte kvalifikovaného elektrikára. Je neprijateľné používať poškodený alebo nekompletný výrobok.

Nainštalujte osvetlenie na stabilné miesto, aby sa zabránilo prevráteniu, pádu alebo uvoľneniu. Uistite sa, že sú upevňovacie prvky správne utiahnuté. Inštalujte osvetlenie ďalej od vodných zdrojov, ako sú fontány, bazény alebo nádrže, aby ste minimalizovali riziko elektrického skratu.

Uistite sa, že stropná konštrukcia (alebo iné miesto montáže) je dostatočne pevná, aby uniesla hmotnosť svietidla.

Priložené hmoždinky a skrutky na montáž svietidla sú určené pre pevné povrchy (betón, plná tehla). Na upevnenie svietidla vždy používajte upevňovacie prvky vhodné pre daný povrch.

Nie je súčasťou dodávky blok pripojenia. Nákup samostatne.

POZOR! Pred prvým použitím odstráňte ochrannú fóliu z tienidla. V opačnom prípade sa fólia natrvalo prilepí a nebude možné ju odstrániť.

Nevykonávajte žiadne úpravy produktu. Zruší sa tým platnosť záruky a môžu vzniknúť zdravotné riziká, ako

napríklad úraz elektrickým prúdom.

POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajte s odpojeným napájaním po vychladnutí produktu. Pravidelne čistite. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Pravidelne kontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Produkt prevádzkuje iba pri jeho menovitom napätí alebo v rámci špecifikovaného rozsahu napätí.

Počas inštalácie a údržby používajte ochranné rukavice, aby ste predišli porezaniu na prípadných ostrých hranách alebo poškodených komponentoch.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA *

Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odpad z obalov by sa mal triediť. Symbol prečiarknutého odpadkového koša na zariadení, obale alebo dokumentoch k nemu pripojených znamená, že výrobok nesmie byť likvidovaný s iným odpadom pod hrozbou pokuty. Použité zariadenia môžu obsahovať látky, ktoré majú toxické a karcinogénne vlastnosti, sú nebezpečné pre ľudské zdravie a život a môžu tiež kontaminovať pôdu a podzemné vody. Takto označené produkty vyžadujú špeciálnu formu spracovania, najmä regeneráciu, recykláciu a/alebo likvidáciu. Informácie o zberných/odvozných miestach poskytujú miestne úrady, spoločnosti zaoberajúce sa likvidáciou odpadu alebo predajcovia takýchto zariadení. Použité zariadenie môže byť vrátené predávajúcemu aj vtedy, ak nákup nového výrobku nepresiahne množstvo zakúpeného nového zariadenia rovnakého typu. Každá domácnosť zohráva dôležitú úlohu v reťazi zhodnocovania druhotných surovín, a teda aj recyklácie použitých zariadení. Vhodné správanie formuje vhodné postoje k zachovaniu spoločného dobra, ktorým je prirodzené prostredie. Vyššie uvedené pravidlá platia pre Európsku úniu.

DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

Výrobok je vybavený svetelným zdrojom energetickej triedy E.

Vybrané modely sú vybavené snímačom pohybu.

Svetlo sa rozsvieti pri detekcii pohybu a zostane svietiť 60 sekúnd. Snímač funguje do vzdialenosti 3 metrov.

ZÁRUKA

Záruka je platná v súlade s platnými predpismi za predpokladu predloženia dokladu o kúpe. Aby sme zaistili čo najlepšie využitie našich produktov, predpísieme záruku na 3 roky. Záruka je platná len v prípade, ak je výrobok inštalovaný, používaný a udržiavaný v súlade s pokynmi v používateľskej príručke. Mechanické poškodenie mimo kontroly výrobcu/dodávateľa (ako sú trhliny, odreniny, rezné rany, praskliny alebo iné poškodenie spôsobené pádom alebo nárazom) nie je kryté zárukou.





Oprawa nagrzewa się. Przed czyszczeniem, wymianą lub inną czynnością poczekać do wystygnięcia oprawy.

(CZ) Zařízení se zahřívá. Před čištěním, výměnou nebo jiným úkonem počkejte, než zařízení vychladne. (GB) The lamp heats up, wait until the lamp housing cools down before cleaning, replacing or performing other activities. (RO) Lampa se încălzește, așteptați până când carcasa lămpii se răcește înainte de a curăța, înlocui sau efectua alte activități. (SK) Lampa sa zahrieva, pred čistením, výmenou alebo vykonávaním iných činností počkajte, kým kryt lampy nevychladne.



Oprawę montować na powierzchniach niepalnych, nie montować na drewnie, płytach meblowych i innego tego typu powierzchniach.

(CZ) Svítidlu instalujte na nehořlavé povrchy, nemontujte ji na dřevo, nábytkové desky nebo jiné podobné povrchy. (GB) Install the lamp on non-flammable surfaces, do not mount it on wood, furniture boards or other similar surfaces. (RO) Instalați lampa pe suprafețe neinflamabile, nu o montați pe lemn, scânduri de mobilier sau alte suprafețe similare. (SK) Svetidlo inštalujte na nehorľavé povrchy, nemontujte ho na drevo, nábytkové dosky alebo iné podobné povrchy.



Zamontowane w oprawie źródło światła oraz zasilacz nie mogą być wymieniane. Po zakończeniu okresu eksploatacji cała oprawa musi zostać wymieniona i poddana utylizacji w punkcie zbiórki zajmującym się tego typu urządzeniami.

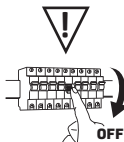
(CZ) Světelný zdroj a napájecí zdroj instalované ve svítidle nelze vyměnit. Na konci životnosti musí být celé svítidlo vyměněno a zlikvidováno ve sběrném místě pro taková zařízení. (GB) The light source and power supply installed in the luminaire cannot be replaced. At the end of its service life, the entire luminaire must be replaced and disposed of at a collection point for such devices. (RO) Sursa de lumină și sursa de alimentare instalate în corpul de iluminat nu pot fi înlocuite. La sfârșitul duratei sale de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit și eliminat la un punct de colectare pentru astfel de dispozitive. (SK) Svetelný zdroj a napájací zdroj nainštalovaný v svietidle nie je možné vymeniť. Na konci životnosti musí byť celé svietidlo vymenené a zlikvidované na zbernom mieste pre takéto zariadenia.



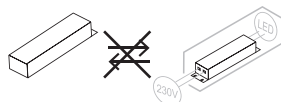
(PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji (CZ) Symbol popelnice - viz kapitola "OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ" v návodu (GB) The trash can symbol - see the "ENVIRONMENTAL PROTECTION" section in the manual (RO) Simbolul coșului de gunoi - vezi secțiunea „PROTECȚIE MEDIULUI” din manual (SK) Symbol smetného koša – pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA” v návode

Produkt wyposażony w źródło światła LED o klasie efektywności energetycznej E

E



(PL) Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. (CZ) Instalaci by měla provádět osoba s odpovídající kvalifikací. Všechny činnosti provádějte s odpojeným napájením. (GB) Installation should be performed by a person with appropriate qualifications. Carry out all activities with the power disconnected. (RO) Instalarea trebuie efectuată de o persoană cu calificarea corespunzătoare. Efectuați toate activitățile cu alimentarea deconectată. (SK) Inštaláciu by mala vykonávať osoba s príslušnou kvalifikáciou. Všetky činnosti vykonávajte s odpojeným napájaním.



(PL) Wymiana źródła światła i osprzętu sterującego jest niemożliwa. (CZ) Světelný zdroj a ovládací zařízení nelze vyměnit. (GB) The light source and control gear cannot be replaced. (RO) Sursa de lumină și dispozitivul de control nu pot fi înlocuite. (SK) Svetelný zdroj a predradník nie je možné vymeniť.



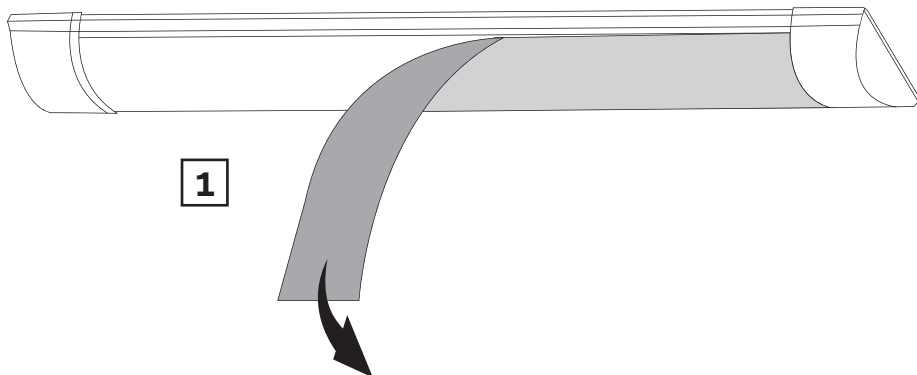
OSTRZEŻENIE: Ryzyko udławienia

To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat. Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.



OSTRZEŻENIE: Chroń przed małymi dziećmi

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.



UWAGA! Odklej folię zabezpieczającą!

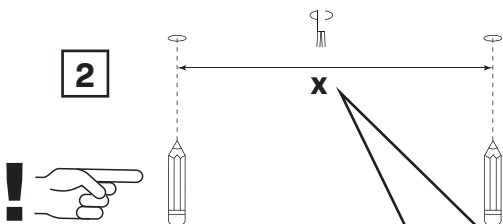
(CZ) POZORNOST! Sundejte ochrannou fólii! (GB) ATTENTION! Peel off the protective foil! (RO) ATENȚIE! Desprindeți folia de protecție! (SK) POZOR! Odlepte ochrannú fóliu!



Zaznacz ołówkiem miejsce wiercenia

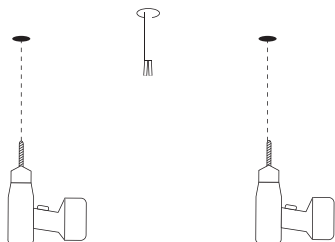
(CZ) Označte si místo vrtání tužkou (GB) Mark the drilling location with a pencil (RO) Marcați locul de găurire cu un creion (SK) Označte miesto vŕtania ceruzkou

2

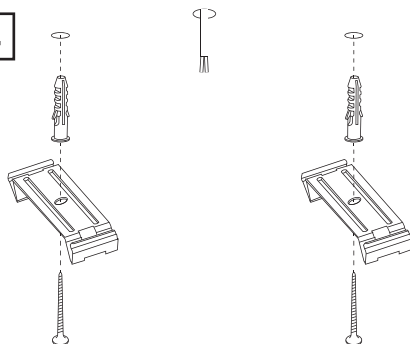


150 cm	$x \approx 75$ cm
120 cm	$x \approx 60$ cm
90 cm	$x \approx 45$ cm
60 cm	$x \approx 30$ cm

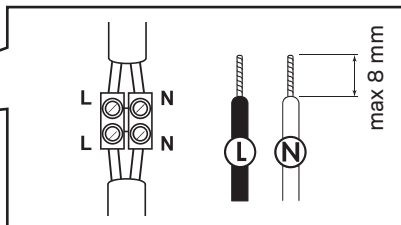
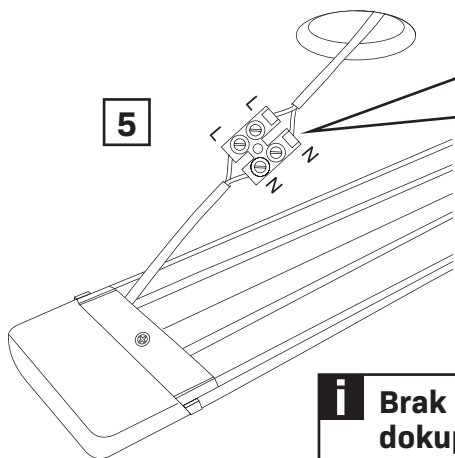
3



4



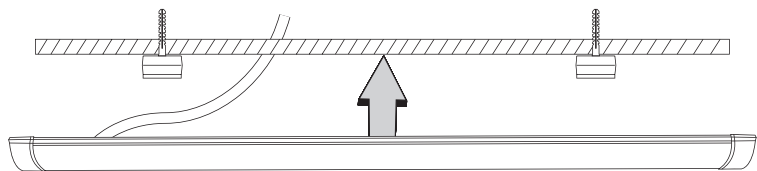
5



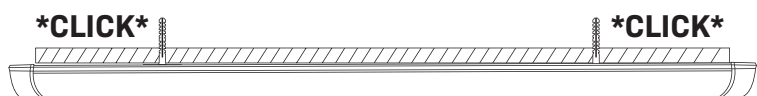
i Brak kostki przyłączeniowej w zestawie, dokup osobno

(CZ) Připojovací blok není součástí dodávky, lze zakoupit samostatně (GB) Connection block not included, buy separately (RO) Bloc de conexiune nu este inclus, cumpărați separat (SK) Připojovací blok nie je súčasťou dodávky, kúpiť samostatne

6



7



1	2							
220-240V 50/60Hz	18W / 2000lm index: 325563; 335494; 338419	30W / 3300lm index: 325570; 335500; 338426	36W / 4000lm index: 325587; 335517; 338433	50W / 5500lm index: 325594; 335524; 338440				
3	4	5	6	7	8	9	10	11
4000K	LED	Ra≥80 CRI	 120°	≥25000h  LIFETIME	≥12500 ON  OFF	IP20		
12	13							
								

1. Napięcie

(CZ) Napětí (GB) Tension (RO) Tensiune (SK) Napätie

2. Moc / Strumień świetlny modułu LED

(CZ) Výkon / Světelný tok LED modulu (GB) LED module power / luminous flux (HR) Snaga / Svjetlosni tok LED modula (RO) Putere / Flux luminos modul LED (SK) Výkon / Svetelný tok LED modulu

3. Barwa światła

(CZ) Barva světla (GB) Light color (HR) Boja svjetla (RO) Culoarea luminii (SK) Farba svetla

4. Produkt wyposażony w diody LED

(CZ) Výrobek vybavený LED diodami (GB) Product equipped with LED diodes (RO) Produs echipat cu diode LED (SK) Produkt vybavený LED diódami

5. Współczynnik oddawania barw

(CZ) Index podání barev (GB) Color rendering index (RO) Indicele de redare a culorilor (SK) Index podania farieb

6. Kąt świecenia

(CZ) Úhel paprsku (GB) Beam angle (RO) Unghiul fasciculului (SK) Uhol lúča

7. Żywotność

(CZ) Životnost (GB) Lifespan (RO) Durata de viața (SK) Životnosť

8. Ilość cykli włącz/wyłącz

(CZ) Počet cyklů zapnutí/vypnutí (GB) Number of on/off cycles (RO) Numărul de cicluri de pornire/oprire (SK) Prepínač zapnutia/režimu/vypnutia

9. Stopień ochrony IP

(CZ) stupeň ochrany IP (GB) IP protection class (RO) Nivel de protecție IP (SK) Úroveň ochrany IP

10. Nie używać ze ściemniaczem

(CZ) Nepoužívejte se stmívačem (GB) Do not use with a dimmer (RO) Nu utilizați cu un dimmer (SK) Nepoužívajte so stmievačom

11. Klasa ochrony

(CZ) Třída ochrany (GB) Protection class (RO) Clasa de protecție (SK) Trieda ochrany

12. Miejsce montażu

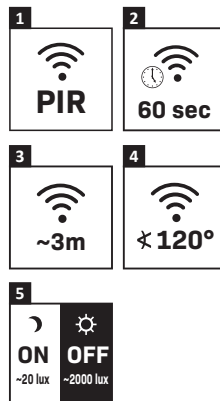
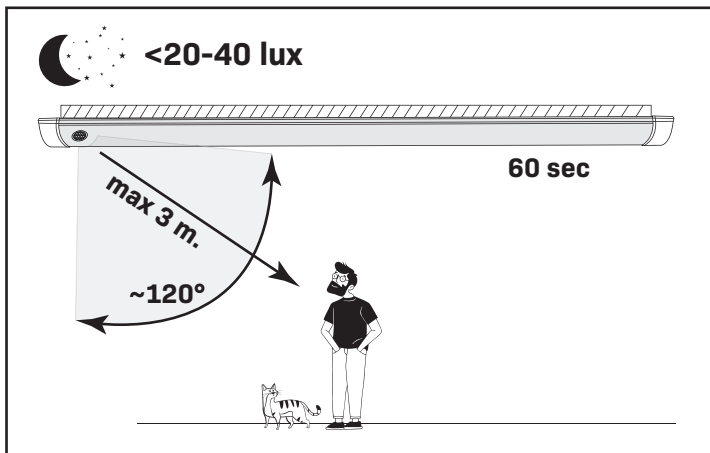
(CZ) Místo instalace (GB) Installation location (RO) Locul de instalare (SK) Miesto inštalácie

13. Używać wewnątrz pomieszczeń

(CZ) Používejte v interiéru (GB) Use indoors (RO) Utilizați în interior (SK) Používajte v interiéri)

Dotyczy wyłącznie lamp wyposażonych w czujnik ruchu

(CZ) Týká se výhradně lamp vybavených pohybovým čidlem. (GB) Applies only to lamps equipped with a motion sensor. (RO) Se aplică exclusiv lămpilor echipate cu senzor de mișcare. (SK) Týka sa výhradne lúč vybavených snímačom pohybu.



1. Czujnik ruchu i zmierzchu

(CZ) Pohybový senzor (GB) Motion sensor (RO) Senzor de mișcare (SK) Pohybový senzor

2. Czas świecenia po wykryciu ruchu

(CZ) Doba svícení po detekci pohybu (GB) Lighting time after motion detection (RO) Timp de iluminare după detectarea mișcării (SK) Doba svietenia po detekcii pohybu

3. Odległość wykrywania ruchu

(CZ) Detekční vzdálenost pohybu (GB) Motion detection distance (RO) Distanța de detectare a mișcării (SK) Detekčná vzdialenosť pohybu

4. Kąt działania czujnika

(CZ) Úhel detekce senzoru (GB) Sensor detection angle (RO) Unghiul de detectare a senzorului (SK) Uhol detekcie senzora

5. Natężenie światła, w którym czujnik ma być aktywny

(CZ) Intenzita světla, při které má být senzor aktivní (GB) Light intensity at which the sensor should be active (RO) Intensitatea luminii la care senzorul trebuie să fie activ (SK) Intenzita svetla, pri ktorej má byť senzor aktívny